

F O A I E

пентрѣ

МШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛІТЕРАТУРЪ.

№. 6.

Luni 9. Februarie.

1842.

ПАЧЕА ДЕЛА КАНАРЦЕ.

(Ла 1774 Ізліе 21. Дъпъ дескриереа преа весті-
ѣлѣ Історік Хаммер-Шьргштаал. Том. IV.)

Пачеа дела Канарце (ла България) днтре Рѣсія ші днтре Поарта тѣрческѣ дъпъ зп рѣсвоіѣ маі днделенгат, с'аѣ дн-кеіат ла 21. Ізліе, дъпъ конферінде нѣмаі де шапте чеасѣрї дн доаѣзечї шї опт де артіколї карїї с'аѣ шї пѣблїкат, шї дн алдї дої таїнїчї, карїї сѣпа пентрѣ плѣтїреа де патрѣ мїліоане рѣбле ла Рѣсія шї пентрѣ кѣт маі кѣрѣнда ешїре а флотей тѣрчещї дїн Архіпелаг. Пентрѣ Полонїа, каре фѣсесе казла, чеа маі де фрѣпте а рѣсвоіѣлѣ, нїчї о літерѣ нѣ се ворбї дн ачеа паче. Дъпъ че пачеа дела Канарце кѣт се нїе, аѣ хотѣрѣт нѣ цїм пе кѣтѣ време шї позіціа політїкѣ а націей Молдаво-Ромѣне шї а пѣтѣжотѣлѣ пе каре дн лѣкѣїеце шїл стѣпѣнеце ачеаста: фїене слобод а скоате ачї кѣтева ідеї асѣпра ачестей пѣчї днтокмаї дъпъ ідеїле мїнѣпатѣлѣ Історїограф а днтпѣрѣдїей Османе Хаммер-Шьргштаал, а кѣрѣї стрѣнса їзѣїре де адевѣр нѣ се поате лѣѣда дїн дестѣл.

Де шї пѣтереа днтпѣрѣдїей Османе, ка пѣтере рѣсвоїгоаре шї ровїтоаре, дн Езропа се днфрѣисесе прїн пачеа дела

Карловїд (ла 1699) пентрѣ тотѣазна, пѣпѣдѣїсе хотарѣ: пѣпѣ ачї шї маї дн-коло нѣ, тотѣш дн епоха трекѣтѣ маї възѣрѣт оарешкаре днтїндерї а Османїлор пе пѣдїнѣ време, кѣт шї доаѣ пѣчї кѣдї-гоасе, адекѣ пе чеа дела Прѣт че пѣгѣбїсе пе Мѣскалї шї пе чеа дела Белград. Рѣсвоїѣл дн сѣ тѣрко-рѣсеск днчепѣт сѣпт Сѣлтапѣл Мѣстафа Шшї пѣртат кѣ тѣлте непорочїрї, їар маї вѣртос пачеа дела Канарце пѣсе темелїе ла кѣдереа Тѣрчїей. Се кѣвїне а днсепна, кѣткѣ пе ачестеа времї дїпломатїа Езропеанѣ шї дѣхѣл де а реформа дъпъ Езропенїсм, прїнсесе дн Константінопол рѣдѣчїнї вѣне, аколо, знде маї наїпте тодї днтпѣрагїї, тоате донтїїле Езропей шї тодї солїї лор ера трактадї ка нїде сѣпѣшї зрїїсїдї ал атот пѣтерпїкѣлѣ Падїшах. Довадѣ де їнфлїнда дїпломатїей фїе днтре алте тѣлте, кѣткѣ Тѣрчїї кѣ Швеціа фѣкѣсערѣ алїанцѣ; Францозїї стѣтѣрѣ мїжлочїторї днтре Поартѣ шї днтре Рѣсія ла трактатѣл че сѣпа деспре днтпѣрѣдїеа злор цїнѣтѣрї Персіене; ачеїаш Францозї сѣтѣцарѣ пе Поартѣ спре рѣсвоїѣ асѣпра Рѣшілор ка сѣ апере лїбертатеа Полонїей; шї пропозиціа че о фѣкѣсе маї днтѣѣ Мѣстафа Сѣлтапѣл, Австрїей пентрѣ днтпѣрѣдїеа Полонїей. Ачестеа шї

амтеле маї тѣлте, арагъ днведерат, кѣткѣ дипломатіа Европанъ дела 1700 днкоаче се сімеа кѣ тотдеадінсѣл а рѣспанді лѣ-
 мінъ песте неїцелесѣл аместек че ера дн форма стѣпднпреї тѣрчеді. Резѣлта-
 тѣл ачестеї інфлннде дипломатіче фѣ дн-
 тродѣчереа позлѣї рѣнд (Nicami cadid),
 каре дн лок съ днтѣріаскѣ не днтѣрѣ-
 ціа Османъ, о скѣтѣрѣ дн тоате темеліле
 кѣ тѣлтѣ пѣтере. Днсъ чеа маї днфрї-
 кошатѣ казѣ а кѣтропїреї есте днтемеїе-
 реа інфлнндеї рѣсеці, прїн пачеа дела
 Каїнарѣ. Нѣ фѣрѣ прїчїпѣ де шї днзѣ-
 дар, с'аѣ днпротївїт Ълемалї дн тоате
 пѣтерїле шї кѣ дестѣлѣ статорнїчїе ла па-
 чеа ачеаста, ачеї Ълемалї карїї сїнгѣрї фак
 оарешкаре Стат констїтѣціонал дн Тѣрчїа.
 Аша есте, пачеа дела Каїнарѣ поартѣ дн
 сїне семїнда тѣтѣлор релелор, кѣте пѣ-
 пѣдїрѣ де атѣпчї днкоаче асѣпра Тѣрчїлор
 шї каре знїте кѣ скѣдерїле кѣртѣвїрї дн
 лонтрѣ, конфѣптѣїеск спре а кѣтропїне-
 пѣрат Днтѣрѣціа лор, дакѣ пѣ дн Асїа,
 негрешїт днсъ дн Европа. Вїна кѣ с'аѣ
 днкеїат пачеа дела Каїнарѣ, каде маї вѣр-
 тос асѣпра тарелѣ Везїр Мѣхсїнскаде, ка-
 ре сїндїндѣшї пехѣрнїчїа дн рѣсвоїѣ, дн-
 пїнс де неспѣсѣ дорїндѣ пентрѣ паче, пѣтї
 де пленїпотент дн партеа Порції не Ресмі
 Ахмед зн грек тѣрчїт, каре фѣсесе кѣпо-
 скѣт ка знѣл че преа зншор се пѣтеа кор-
 рѣмпне кѣ ванї. Мѣхсїнскаде фѣ скос дн
 везїріат, дѣпѣ каре нїчї пѣ трѣї маї тѣлт
 де доаѣ септѣмѣнї, кѣчї ел тѣрї
 фѣрѣ весте ла Карїнавад не дрѣтѣл
 кѣтрѣ Константинопол, де шї пѣ о
 трѣвїт, кѣт кредеа тодї, чел пѣдїн днсъ
 не о време фоарте фаворабїлѣ пентрѣ мї-
 нїстрїї Порції, карїї дн днтѣтернїчїсерѣ

а днкеїа пачеа шї карїї де трѣїа дѣнстѣл,
 авеа а се теме, кѣткѣ негрешїт ва арѣп-
 ка вїна днкеїереї де ачеа рѣшїнатѣ паче
 асѣпра лор.

Кѣткѣ пачеа се днкеїе дн шепте
 чеасѣрї дн артїколї де патрѣ орї шепте,
 поате фї кѣ есте пѣмаї о днтѣмпларе;
 дар кѣткѣ ачееаш с'аѣ днкеїат ла Сатѣл
 Каїнарѣ, аколо знде Ценералѣл Мѣскалі-
 лор Ваїсман, знѣл дн чеї маї одравенї
 кѣзѣ дн 21. Ізліе 1773, шї кѣткѣ пачеа
 дела Каїнарѣ с'аѣ сѣвскрїс дн 21, адекѣ
 дн зїоа дн каре с'аѣ фост сѣвскрїс шї
 пачеа дела Прѣт рѣшїноасѣ пентрѣ Мѣ-
 скалі, тоате ачестеа пѣ ера днтѣмплѣрї
 ка дн доарѣ, чї о хотѣрѣре кѣргѣтоаре
 деадрептѣл дн воїнда Ценералїсїмѣлѣї рѣ-
 сеск шї а пленїпотенцілор; — днтр'ачеа
 о алтѣ зрсїтѣ маї палтѣ шї доар' векѣ-
 тоаре ведем дн ачеа днпрецізраре, кѣт-
 кѣ рѣсвоїѣл не каре Тѣрчїї дн днченѣсерѣ
 пѣзнїмаї кѣ скоатереа стеагѣлѣї сѣфїт, чї
 шї кѣ о фетѣлѣ, адекѣ кѣ о септенціе фа-
 патїкѣ а тарелѣ Мѣфїтї, прїн каре се хо-
 тѣрѣсе стѣрпїреа Молдаво-Ромѣнїлор шї
 а Полонїлор де не фаца пѣтѣмѣлѣї, ачел
 рѣсвоїѣ се днкеїе кѣ о паче, дн каре Рѣ-
 сїа чеа маї таре дѣшманѣ а Порції фѣ ре-
 кѣзноскѣтѣ де протектрїдѣ а Молдаво-Ро-
 мѣнїлор шї де апѣрѣтоаре а релїціеї шї
 а вїсерїчїлор крецінеці. *)

Пачеа дела Каїнарѣ прїн адѣк тѣїе-
 тоареа са інфлнндѣ дн соартеа Днтѣрѣ-
 ціеї Османе стѣ дн мїжлок днтре чеа
 дн Карловїд (1699) шї днтре чеа дела
 Адрианопол (1829), пентрѣ-кѣ челе днкеїате

*) Пѣлѣ атѣпчї, пѣлѣ кѣнд тревѣїеще, протек-
 ціа? —

дѣла дела Карловиц ші дѣла чѣа де Каинарце, адекъ пѣчале дела Пасаровиц (1718) ші дела Белград (1739) аъ аша пѣциѣ инѣлѣицѣ хотѣрѣтоаре, ка ші челе дѣла Каинарце ші дѣла Адрианопол, адекъ чѣа дела Шинтоу (1791) ші чѣа дѣла Бухаресті (1812)*). Дѣла пачеа дела Карловиц ші дѣла чѣа дела Каинарце есте де деосѣвире преа-карактѣристикъ ші а-дерѣ, кѣкѣ адекъ ла Карловиц соли чѣ-дор шапте вѣтерѣ не аѣвѣчѣ дѣсемпате а Австриѣ, Рѣсѣѣ, Полонѣѣ, Венециѣ, Ан-гліѣ, Оландѣѣ ші а Порціѣ тѣрчѣѣ не-го-циѣрѣ ші трактарѣ зѣци дѣпрезѣлѣ, дѣ-протѣвѣ ла Каинарце Рѣсѣа негодѣе пѣмаѣ кѣ Поарта, оѣрѣнд кѣ статорниѣе тѣлѣ а-тѣлѣ не сѣравѣлѣ сол Австриѣ варон Тѣ-лѣт, кѣм ші не ал Рѣсѣѣ, де а пѣ пѣтеа лѣа-ниѣ о парте ла негодѣиѣ, афарѣ пѣмаѣ де оарѣнѣкаре зѣвѣрѣ де сѣлѣзѣрѣ прѣтепѣнѣѣ не дѣ афарѣ, іѣр деспре врео дѣтрѣмѣж-лѣ-чѣре формѣлѣ пѣчѣ ворѣлѣ пѣ фѣ. Ші іѣтѣ, прѣкѣм прѣн пачеа дела Карловиц с'аъ пѣс-ставѣлѣ ровѣрѣмор ші сѣвѣжѣгѣрѣмор Порціѣ, аша прѣн чѣа дела Каинарце се спарѣсѣ ставѣла не цѣнеа Дѣпѣрѣдѣѣ Остапѣ дѣ-сѣгѣрѣтѣте: кѣм? прѣн скоатѣреа Тѣтарѣмор де ла тѣреа неарѣ де сѣнт домпѣа еѣ, кѣм ші прѣн лѣпѣсѣреа еѣ де чѣле доаъ чѣ-тѣдѣ тѣрѣциѣлѣше апѣрѣтоаре Керч ші Іе-пѣкала, дѣсѣжѣрѣшѣт прѣн дѣреа дѣ тѣла Рѣсѣѣ а дѣрѣтѣлѣѣ де протѣкѣѣа крѣдѣнѣмор дѣ Тѣрѣѣа. Аша іѣр маѣ зѣчет одѣтѣ, пачеа дела Каинарце есте ісворѣл прѣмарѣѣ, дѣн каре есе невинѣкатѣ стрѣкаре ші дѣчѣ-

пѣтѣл сѣжѣрѣшѣрѣѣ Дѣпѣрѣдѣѣ Остапѣ дѣ-Европа.

Г. Барѣѣ.

ÜN TESTAMENT.

(Капет.)

Дѣла дѣпѣрѣдѣѣ дѣн протѣвѣ ва-дѣлѣѣѣа цѣнѣеле сѣле маѣ департе, дѣпѣ-акѣрѣора сѣвѣжѣрѣшѣрѣѣ дѣпѣрѣ зѣн ап чѣва чѣн-стѣт Стат а вѣдѣѣ а прѣмѣѣ ші де цѣнѣ-дѣѣзм а тѣлѣѣтѣѣѣ ва фѣ дѣнѣдѣторат, дѣн карѣ дѣпѣрѣдѣѣларѣ алт прѣжѣк дѣн ачѣѣ дѣ-сѣашѣ фамѣліѣ кѣ ачѣлѣ дѣсѣшѣѣ фѣлѣосѣрѣ се ва прѣмѣѣ.

Чѣ маѣ тѣре грѣже а прѣжѣкѣлѣѣ ачѣ-стѣѣа се фѣе цѣнѣрѣѣ стрѣжѣсѣѣ морѣлѣтѣѣѣ, аскѣлтарѣѣ кѣтрѣ чѣѣ маѣ тѣрѣѣ, ші тѣмерѣѣ де Дѣтѣнезѣѣ, — се ва сѣжѣрѣѣ ачѣла, ка сѣ се поатѣ фѣче харѣтѣк де вре о дѣрегѣ-торѣѣ лѣжѣгѣ вѣстѣтѣл Dominism а Бѣчѣ-пѣлѣлѣѣ.

Ачѣаста ачѣчѣре а прѣжѣкѣлѣѣѣ ва цѣнѣѣ дѣн фамѣліѣ Попа не прѣрѣвѣт, пѣжѣлѣ кѣнд дѣн цѣнѣѣ вѣрѣѣтѣесѣ ші тѣерѣсѣк (амѣндѣоаъ цѣнѣрѣме тотѣшѣѣ дѣн орашѣл Бѣчѣнѣ лѣкѣ-інд) пѣ се ва стѣжѣѣ.

Дѣла дѣпѣрѣдѣѣларѣ ачѣѣста а стѣжѣ-цѣрѣѣ амѣндѣрѣор цѣнѣрѣмор се ва фѣлѣосѣ кѣ ачѣѣѣ 120 фл. не ап ачѣла чѣнѣстѣт Па-рох де Леѣѣ Грѣчѣѣскѣѣ, каре дѣпѣрѣ дѣ-пѣлѣнѣрѣѣ кѣтѣрѣѣ сѣле чѣѣ сѣѣнѣте дѣпѣрѣ а-чѣлашѣ ораш Бѣчѣнѣѣ дѣпѣрѣ чѣѣлѣалѣѣѣ се ва десѣлѣнѣѣ, кѣ ачѣѣѣ дѣторѣнѣѣѣ, ка прѣжѣ-кѣл сѣѣ сѣл крѣѣскѣѣ дѣпѣѣ порѣта неѣтрѣѣ фамѣліѣ Попа прѣсѣкрѣсѣѣ.

Дѣн чѣѣлѣалѣѣѣ 110 фл. зѣк оѣсѣѣтѣѣ ші зѣче де флорѣнѣдѣѣ дѣн арѣнѣт лѣсѣ дѣн вѣчѣ 40 фл. зѣк патрѣзѣчѣѣ де флорѣнѣдѣѣ дѣн арѣнѣт

*) Еѣ, дар Бѣсарѣвѣа сѣѣ перѣдѣт дѣн пачеа де-ла Бухарѣстѣѣ. Сѣѣ кѣ асѣтѣ перѣдѣре пѣ фѣ-пѣнѣтрѣ Тѣрѣѣа? — —

ачелѣа чінстїт Парох де леѣъ Гречѣскъ дїн ачелашї ораш Бѣченїѣ, каре кѣ врѣста шї кѣ прѣчїї ва фї дїгреоїат, кѣ ачеѣ даторїнѣъ, ка съ дїплїнѣскъ дорїрѣ мѣ кѣтрѣ прѣчїї чеї сѣрачї, карїї се вор а фла дї дїнѣтѣл Парохїеї сале, кѣрора дѣпѣ плѣчѣре, дїтрѣ зна адѣпадї Рѣгѣчѣнѣ Домнѣскъ Татѣл пострѣ, Кред дїтрѣ вѣпл Дѣмнезеѣ, шї чѣле зече Порѣчї дї паїнте але спѣне ва вїне вої, — шї Норо-дѣлѣї дїн ан дї ан дї зїоа де Рѣсалиї де пе Амвон фѣндацїа ачѣста а мѣ о ва вестї.

Пентрѣ шїзрарѣ Сордїї сѣрачїлор Сѣрдо-мѣдї шї ачелор орѣї, карїї се афѣл дї Шпїталѣл поменїтѣлї ораш Вѣченїѣ лас дї вѣчї 30 фл. дї ардїнт пе тот а пѣл, — пентрѣ маї вѣпа сѣвсїстендїе а Дѣвѣдѣторїѣлї Схоалеї Трївїале дїн поменїтѣл ораш Вѣченїѣ лас дїн венїтѣрїле ачѣсте де пе ан 10 фл. дї ардїнт. Чеїа-лалдї 30 фл. зїк треїзечї де флорїндї дї ардїнт дї хотѣрѣск дї вѣчї спре плѣтїрѣ келѣвеллор, че се вор паїде дїтрѣ адмї-нїстрацїа фѣндацїеї ачестеїа а мѣле дї ан.

Ачѣсте дарѣрї актѣа дїпаїнте пѣмѣ-рате постѣск ка дї тот авѣл дї зїоа На-щерїї окѣрмѣїтоареї Мѣстѣдї Цезаро-Крѣ-еїдї дїтрѣ маї сѣс пѣмїдїї меї Легатарї съ се дїпартѣ.

Де Екскѣторѣл воеї мѣле ачестеїа де пре зрѣтѣ, шї вѣчїкѣл окѣрмѣїторїѣ а фѣндацїеї ачестїа а мѣле дїдрѣзнеск а пѣмї пре Прѣ Стрѣлѣчїтѣл шї дїпал Прѣ Осѣндїтѣл Домн Епїскоп де Леѣъ Гречѣскъ, кареле лѣкѣеще дї Арад, шї фїнд Сказнѣл Епїскопеск вакант пре Адмїнїстра-торѣл де пе о врѣте а ачелѣїацїї, карїї дїтрѣ зна дїделеѣере кѣ Тео-Ишпанѣл Бармерїеї Арадѣлї, саж кѣ де ачелаш,

рѣндѣїтѣл Віде-Ишпан прекум кѣвїнчоаса алѣѣере а прѣкѣлѣї де ѣепѣл вѣрѣѣтеск дїн фамїліа Романѣ саж Ромѣнѣскъ Пона, аша шї сїнѣзра дїпрѣмѣтаре а маї сѣс дїсѣмнателор капїталѣрї ла Лїбера Крѣ-їаска Четате Арад, карѣ тотѣшї поаѣ дї-прѣмѣтаре пѣмаї дѣпѣ моартѣ Сорѣмѣ пентрѣ маї зїшоара прїмїре а Интересѣрї-лор чеї вїн еї пе ан, пегрешїт ва авѣ лок, — дїн дїнѣскѣта а лорѣшї вѣпѣтате а інімїї, чї шї крещїнѣскѣл афект а їзвїрїї кѣтрѣ Дѣмнезеѣ, шї кѣтрѣ вечїїї сѣї, карїї ѣем сѣз повара дїтѣперекѣлѣї кѣ дї-дѣраре а о сѣвѣршї, фапта ачаста а дра-гостеї крещїнѣдї дї тот кїпѣл а о дїнѣ, шї а о апѣра сѣ вор мїлостївї.

Рѣзѣмат дї інімосѣл ачеста афект а Мѣрїлор сале, пре ачелѣшї їарѣ але рѣ-га дїдрѣзнеск, — ка поменїтеле маї сѣс а мѣле овлїгѣдїї дї Архївѣтѣл Епїско-песк сїгѣр а ле депѣне, шї вїїтоареле де 230 фл. зїк дѣаѣ сѣтѣ шї треїзечї де фло-рїндї дї ардїнт Интересѣрї де пѣсте ан маї сѣс зїсеї мѣле Сорорї Бѣдѣвеї Каро-ліна Декен пентрѣ дїнерѣ вїедїї пѣлѣ ва трїї а їсе да а фаче сѣ пѣ се дїгреоѣе.

Прїмѣще о черескѣле Пѣрїнте! шї дїдрепѣтѣторїѣле інімїлор оманѣдї Атот-пѣтѣрїче, шї мїлостїве Дѣмнезеѣле! ачѣста а мѣ жертѣвѣ, карѣ Цїе Блѣл Естї-меї дїнпре тоате Естїмїле маї дїпалѣ шї неспѣсѣ пре алтарїѣл кѣрѣдѣнїеї інімїї мѣ-ле, кѣ змїлїндѣ, шї кѣ фїаскѣ аплекѣчѣне Цїе о пѣн. Ачаста пѣдїпїтїкѣ, че пе пѣ-трѣлса легѣтѣрѣ а пѣртѣрїї Тале де грїжѣ чеї Дѣмнезеїдїї кредїндїї мѣле аѣ дїкре-дїндато, дї дї кѣрѣрѣ вѣзѣрїлор челор пѣтѣпѣтѣдїї, карѣ орѣндѣїала Та чѣ вѣчї-кїкѣ спре мїне аѣ dedѣсо, — дї Тамантѣл

ачела, каре Тъ Доамне миѣ спре адъчерѣ
de родѣри миѣаі дикрединѣаг.

De unde ми ачеланиѣ Талант, ачѣста
пѣдѣлѣ а мѣ авѣре ла Тине Синѣр До-
амне съ се дѣтоаркѣ, кѣ Тъ дѣсѣдѣ ещѣ
изворѣл ми дѣчепѣтѣ Драгостѣи чеі кѣ-
рате, а тот дѣдѣрѣри, ми а ипимѣ чеі дрѣ-
пте. — Кѣ Тъ дѣсѣдѣ прип Рѣскѣтпѣрѣ-
торѣл лѣмѣи миѣ априат мѣи зѣс, кѣ фанте-
ле драгостѣи, каре кѣтрѣ чеі лѣпсѣдѣ де а-
проане аі пострѣи се съвѣршеск, Цѣе Син-
ѣр се фак.

Фѣе дарѣ Цѣе Черескѣле Пѣрпите ми-
тѣтелѣл ачѣста ал мѣѣ дар плѣкѣт ми при-
мит — фѣе ачела спре Езетплѣ чѣлора-
лалѣи кѣ миѣе оамѣни, каре съте, ми миѣ
мѣлте де миѣ фѣрѣ де роадѣ кѣ мѣлѣ рѣ-
сипѣтоаре ле дѣпрѣщѣе.

Цѣпел ачела прип Атотпѣтерпѣиѣа Та
чѣ Дѣтпѣзеѣаскѣ, ми плѣкѣ ипѣма чѣ пѣ-
рпѣтѣскѣ а дѣмпѣратѣлѣ ми Краѣлѣи, ми
а зрѣторѣлор лѣи, ка ачѣста а мѣ мѣкѣ-
тѣ фѣндаѣиѣе ка възѣдѣ дѣ локѣл Тѣѣ Дѣ-
тпѣзеѣи пре пѣмѣлѣт, кѣ авѣторѣитѣ са чѣ
Цѣзаро-Крѣаскѣ, — кѣ карѣ Тъ Доамне
іаі дѣпѣдовѣт пре еі, а о скѣтѣ съ се ми-
лостѣвѣскѣ.

Дѣле Доамне дѣмпѣраѣиѣлор ми Краѣ-
лор ачѣстора зѣшор сѣжрѣшѣи а вѣедѣи ачѣ-
стѣи пѣмѣлѣтѣщѣи, ми дѣ лѣкѣашѣрѣле чѣме
вѣѣчѣиѣе не сѣжрѣшѣиѣт вѣкѣрѣе черѣскѣ, —
Amin.

Карѣ а мѣ де пре зрѣтѣ вое кѣ дѣ-
сашѣ а мѣ мѣлѣ съвѣскрѣсѣ, ми кѣ обѣчѣвѣ-
тѣл печѣт дѣтѣрѣитѣ прип зрѣторѣи Доамнѣ
Марторѣ де тоатѣ крѣдѣнѣа врѣдѣиѣи прип
миѣе осѣвѣит рѣгаѣи, кѣ съвѣскрѣерѣв пѣтелор
саме, ми пѣперѣ обѣчѣвѣителор самѣ печѣтѣрѣи

пѣтрѣ вѣѣчѣиѣа дѣкредѣнѣагѣе а се дѣтѣрѣи,
съвѣскрѣиѣа, ми печѣтѣлѣи ам лѣсѣаг.

дѣл Пѣща дѣ Палата Цѣзаро-Крѣаскѣ
а Кѣтапелор пѣпѣтпѣчоасѣ дѣ 5. Маѣѣ 1839
(Л. П.) Сѣмеон Іосѣф Поповѣиѣи Пѣфѣи Цѣ-
заро-Крѣескѣ Капѣтан м. п.

Апѣл 1839 дѣ 5. Маѣѣ. Кѣмѣкѣ Доамнѣ
Іосѣф Сѣмеон повѣлѣл де Пѣфѣи Цѣзаро-
Крѣескѣ Капѣтан Тѣстѣамѣнтѣл ачѣста дѣ-
пѣпѣнтѣ поастрѣ, карѣи дѣтрѣ зѣпа ми де о-
датѣ ерам де фѣаѣтѣ, ми спре ачѣста фѣпѣтѣ
де кѣлѣи рѣгаѣи кѣ аса дѣсашѣи мѣлѣ л'аѣ
съвѣскрѣсѣ, ми л'аѣ печѣтѣлѣит, ми поаѣ спре
лѣѣѣитѣ съвѣскрѣерѣе л'аѣ аѣщѣрпѣтѣ, ми кѣмѣкѣ
поѣ ачѣста лам съвѣскрѣсѣ, мѣртѣрѣисѣм дѣ
Пѣща дѣ 5. Маѣѣ 1839. Андреѣѣ Шрѣан ла
дѣпалта Кѣрѣе крѣаскѣ Адвокагѣл сѣраѣи-
лор ми а миѣ мѣлтор Комѣитѣтѣрѣи Ассѣссор
м. п. (Л. П.) Балтазар Апѣѣи де ачѣвѣш
Капѣтан Пензѣонат ка мѣртѣрѣе пофѣтѣтѣ
м. п. (Л. П.) Мѣтеѣ Харѣагош Адвокат ка
мѣртѣрѣе пофѣтѣтѣ м. п. (Л. П.) Іоан Бе-
лѣдѣкѣи дѣ Кр. Ѣнѣверсѣитѣте Ѣнѣзѣрѣвоѣкѣ Про-
фѣссорѣл Хѣрѣргѣеѣи Теорѣтѣиѣе П. О. ка мѣртѣ-
рѣе пофѣтѣтѣ м. п. (Л. П.) Бенѣамѣн Бал-
дѣѣж ла дѣпѣлдатѣл Комѣсѣлѣзм Крѣескѣ Ре-
гѣстрѣтор ка мѣртѣрѣе пофѣтѣтѣ м. п. (Л. П.),

Чѣне дарѣ ва зѣче кѣ нѣ аѣ фост ачѣстѣ
слѣгѣ вѣлѣт ми крѣдѣнѣчоасѣ Доамнѣлѣи, карѣ
пѣлѣмѣаѣ кѣ аѣ дѣторсѣ кѣ родѣрѣи Талантѣл
чѣл примѣит Стѣпѣлѣлѣлѣи сѣѣ, Черескѣлѣи
Пѣрпите, дела каре ал фѣи примѣит кѣ ипѣмѣ
дѣскѣсѣ ми дрѣпѣтѣ мѣртѣрѣисѣеѣе, чѣ дѣкѣ
дѣп родѣрѣилѣ ачѣлѣѣа кѣ фѣамѣ ми кѣ сѣгѣ
лѣпѣтѣдѣсѣе пѣтрѣ Царѣ ми вѣнѣле де овѣѣе
крѣдѣнѣчоасѣ слѣжѣе пѣлѣлѣнд родѣрѣи Нѣмѣ-
лѣи оменѣск, іарѣ де кѣлѣи поаѣ Рѣмѣлѣлор,
ми Бѣсѣрѣиѣи поастрѣ чеі дрѣпѣт крѣдѣнѣчоасѣ
дѣ вѣѣчѣи фѣолѣсѣитоаре а кѣщѣиѣа, а пѣстра,

ші дн кліпа твѣтрянї сале дїн лѣтѣ ачаста спре твѣрїѣ шї лавда лѣї Dзмнѣзеѣ ка а їзворѣлї твѣтвѣрор вѣпѣтвѣлор, дн вѣчї спре роадѣ але днтокнї аѣ шїѣт шї аѣ шї фѣкѣт.

Рарѣ кѣ адевѣрат фантѣ а вїртвѣдїї, а ївїрїї кѣтрѣ де апроапеле, рарѣ, зїк, шї пѣ днтрѣ атѣта де мїраре, кѣт де лавдѣ шї вѣчнїка поменїре шї зрмаре вреднїкѣ.

Дела зп остапн атѣта жертвѣ а їнїмїї чеї кзрате а ведѣ кѣ се дѣче пе олтарїѣл вїпелї де овице, шї а пѣ се стрѣмѣта дїн лѣвнтрѣ, чїне ва пѣтѣ?

Ної днтрѣ адевѣр вѣквѣріе дїнтрѣ ачѣста авем таре, шї ачеѣ кѣ атѣта маї таре, кѣ кѣт маї таре днвїншї пе сїмїїм деспре вѣпа а ерозлїї ачествїа а вїртвѣдїї плѣчѣре шї драгосте кѣтрѣ ної днтрѣ ачеѣ, кѣ пре ної шї пре зрмѣтвѣрїї пострїї днтрѣ Ексеквѣторѣл воеї сале чеї де пре зрмѣ, адекѣ: а Тестаменталїї сѣѣ а пе пѣмї пѣ саѣ дндоїт. Дїн карѣ прїчїпѣ де стрѣпѣс даторїндѣ пѣм шї цїпѣт ачеста де неспѣс прец Тестамента твѣтвѣрор кзпоскѣт а вїл фаче, кзпрїншї фїїнд де о-датѣ де ачеѣ дѣлче пѣдежде, кѣ вор да черїѣрїле де се ва сѣргѣї Нѣмѣл Рѣтѣпѣск шї кѣ фанта а фаче, ка пѣмеле марелї сѣѣ Меденас Сїмеон Іосїф Поповїчї де Паффї актвїа дїн Дѣх плїн де кѣчерїе ешїтѣ фантѣ де пре зрмѣ пѣзпмаї де ної цїпѣтїтѣ, чї шї де Нѣмѣрїле чѣле стрѣпїне лѣвдатѣ

ші предѣтїтѣ, їарѣ де Іспїдїкїїме Цївїле де таре сокотїндѣ вреднїкѣ жѣдекатѣ їасте, дн вѣчї се рѣтѣпѣс пе зїтат, шї пѣлтора спре дндемн сѣлжїторїѣ де а лѣса але сале чѣле пѣтѣпѣтещї аверї спре лавда шї твѣрїѣ Атопѣтвѣрїкѣлї Дзмнѣзеѣ, каре акоперїнд кѣ зшоарѣ цѣрѣпѣ трѣпѣл де атѣтѣ орї поменїтѣлї кѣчернїк днтрѣ Домпѣл адорпїт Сїмеон Іосїф Поповїчї де Паффї, сѣфметѣл лѣї сѣл дѣрѣїаскѣ кѣ вѣчнїкѣ ферїчїре днтрѣ дннѣрѣдїа чѣ пемѣрїїнїтѣ а твѣрїеї сале дн вѣчї петреквѣдїї, пемѣвѣрїїдїї. —

Лѣтїнатѣл Комїтат а Арадѣлї лѣвнд дн дрѣпѣтѣ шї вреднїкѣ прївїндѣ фантеле вѣрѣватѣлї ачествїа, дн ценѣл сѣѣ кѣ адевѣрат де поменїре вреднїче, прїп хотѣрѣрѣ са дїн генералнїка конгрѣгацїе пѣрчасѣ, аѣ порѣпчїт: ка кїпѣл (Portrait) ачествї вѣрѣват сѣ сѣ рѣдїче днтрѣ челелалте кїпѣрї, каре днфѣрѣтѣсѣдѣсѣ салонѣ чел таре ал лѣм: комїтат, ка спре дндемн шї асепенѣ фанте ценероасе шї пемѣрѣїзѣїтѣл шї дѣлчеле пострѣ пѣм, пѣлзпмаї де чїпѣсте чї мї де неспѣс фолос адѣкѣтѣоаре, алтора пе карїї соартѣ їаѣ дѣрѣїт кѣ авѣдїї шї алте порочїрї лѣтесчї. Сѣ фїе, сѣ фїе! —

Кїпѣл (Portrait) прїп тѣестроаса тѣлѣ а лѣвдатѣлї пїктор де камарѣ днпѣлцїеї сале прїпдїпѣлї де Lucca etc. Домпѣл Theodor Alconiere фѣ зѣгрѣвїт, шї дн салонѣ л. комїтат ашѣзат. Арад.

С К Р І Е Ц Ї Т О Ц Ї

Скрїецї тодї кѣдїї вѣ кзпоащѣдїї дн лѣме пепорочїдїї, Рѣл каре пѣ вої фаче, ка сѣ фїдїї тїкѣлошїдїї, Арѣтадї кѣ пндестѣларе, дн че рѣѣ веак апї ажѣс, Дѣде чеї маї тѣлцї кѣ жале дїн астѣ лѣме сѣѣ стїнс.

Къчи міла перінд къ тотъл, тоці ла рѣъ въз сѣнт порніці
 Съце съце 'нверінеазъ не тоці че с' непорочіці
 Ѓі апасъ фъръ мілъ, ла мї де тікълонші,
 Ші еї сфѣре сѣрмаці пѣпъ пїер' дїнтре чеї вїі,

Ѓзтеа оарбъ дн несацї зїче, с' тоате пентрѣ еа.
 Адевърѣл шї дрептатеа, п'аре пѣте кѣтре іа.
 Кзмпѣла дрептѣці пѣ іе, възѣріле съ съ 'ппардѣ
 Ка тоці авѣнд тѣлцзміре, съ сімѣъ дѣ а лор віацѣ.

Ѓніі стражн пѣп' пѣмаї поате ла сѣтѣ де вогѣціі;
 Амці іар' пѣ не дрептате, сѣфѣре тікълонші;
 Ші де кѣтва еї с'ар дѣче съ че'е вр'о тѣжнжіере
 Ла чеї каре соартаї фаче, с'адѣне възъ авѣре.

Ѓі гонѣце къ зрїце пореклїндѣ тікълонші,
 Дече пѣ адѣпъ шї еї, ка съ фїе порокоші.
 Еї ар стражнѣ, дар' п'аѣ д'знде, къчи тот лі съ 'ппотрївѣце
 Не шїнд съ деа дїн коадѣ, кѣм віклеанѣл ізвѣтеце.

Асфел къ тѣлте амарзрі шї дн ліпсъ віеѣзіеск;
 Кїнзрі греле сѣфер тѣлте, пѣпъ кѣнд съ іспрѣвѣск.
 Ох! Доамне сѣпте дшѣрате, тѣ аї мілъ шї ещї дрепт;
 Стрїкъ тоатѣ рѣзтатеа, шї щѣрѣетї дорѣл дїн пент.

Фѣ съ рѣзъ възѣріа, трїстѣлї пѣам оменѣск,
 Съ кѣпоаскѣ възпѣтатеа а зпї татѣ черѣск.
 Щѣрѣе рана рѣзтѣці пѣ знде сатап' а 'ппзнс;
 Ші зпѣ къ тіереа тіліі, ка чел че ещї не днвїнс.

Вїндекѣнд тѣ асфел възне, тоате рапеле дїн пої,
 Ѓндрѣптеазъ оменїреа съ пѣ маї фїм дн невої,
 Съ сімѣім пѣмаї ізвїре, дн зпїре петрекѣнд,
 Астѣ скѣртѣ-а віеці кале дн фрѣціре сѣвѣршїнд.

Пїтар X. Іоанїде.

Каталогът върдѣмор de четѣт дѣн вѣ
влютека Akademiei Mihaelene din
Iasi.

Дѣл прѣимѣ шѣ Редакция ачестеѣ Фої пѣ
de тѣлт. Дѣл ачел каталог vedem тѣлте
кърцѣ фоарте взне дѣл лимвиле, гречаска,
лѣтинеаска, франдозеаска, италиана шѣ ро-
тѣнеаскъ дѣн сѣера теологикъ, ивридикъ, фѣ-
лософикъ, фѣсикъ (внде редѣчем шѣ исторѣя
патѣралъ, medicina шѣ кѣар математика, ме-
ханѣка), шѣ иаръш дѣн сѣера артелор фрѣ-
моасе (грѣматѣка, поетѣка, реторѣка), кѣм
шѣ дѣн кѣпрѣнскѣя географѣеѣ шѣ а исторѣеѣ.
Дѣнтре тоате ачестеа, кърцѣме ромѣнѣцѣ
че кѣпрѣнде пѣмитѣл каталог, de шѣ лимсек
дѣккъ тѣлте интересантѣ, тотъш фѣиндккъ
ел кѣпрѣнде вѣпеле, деспре акърор шѣ пѣзме, о
парте а пѣвликълѣи пострѣ четѣторѣкъ абеа
поате абеа врео кѣпоциндъ, спре а тѣл-
дѣтѣи интересъл шѣ кѣрѣосѣтатеа, ле дѣнпѣр-
тѣшѣм ачѣ дѣнъ кѣм зрѣеазъ.

Beniamin Kostaki Mitropolit Moldovei. I-
storia Sf. Scripturii trad. Iasi 1824.
4 vol. in-4°.

Vrieniie Iosif. Kъvintele лѣи tradъse de D.
D. Grigorie Mitrop. Valahiei. Бъзъѣ
1852. 1 v. in-8°.

Fotie Patriarh Konst. Epistolele лѣи, trad.
de Mitrop. Grigorie. Бъзъѣ 1852. 2 v.
in-8°.

Melentie Mitropolitъl Atenei. Istorie vѣ-
sericeasckъ tradъse de Mitropolitъl Mol-
dovei Beniamin Kostaki. Iasi 1841. 1
v. in-4°.

Istoria Sъlavitъl pentrъl tѣperimea Молдо-
Ромѣнъ, de Mma. Ermiona Morъz вѣ-
скътъ Asaki. Iasi 1840. 1 v. in-8°.

Platon Mitropolitъl Moskvei. Dрeнт сѣлѣ-
вѣтоареа дѣнвѣдѣтъръ tradъse de Mitro-
politъl D. D. Beniamin Kostaki. Iasi
1839. 1 v. in-4°.

Kodika Kriminalъ a Moldovei. Eши 1838.
1 v. in-8°.

Reglementъl organik a Principatъlъl Mol-
dovei. Eши 1837. 1 v. in-4°.

Faktor A. Manъalъl meъ. Carte de ovъie
fолосѣтоаре пентръl ikonomia de касъ шѣ
de кѣтѣи. Бъкърѣтѣи 1837. 1 liv. in-8°.

Чѣхакъ Istoria Natъralъ. Iasi 1837. 1 v.
in-8°.

Soberъaimъ. Makrovѣiotika trad. de C. I.
Albinedъ. Iasi 1838. 1 v. in-8°.

Asaki G. A. Elemente de Matematikъ. Iasi
1856. 1 v. in-8°.

Idem Alъebra. Iasi 1839. 1 v. in-8°.

Idem Geometrie. Iasi 1839. 1 v. in-8°.

Frankior. Aritmetikъ. trad. de Eliad. Бъ-
кърѣтѣи 1835. 1 liv. in-8°.

Valan F. A. Vokъvъlar pѣртърeдъ Фран-
дъзекъ-Ромѣнскъ шѣ Ромѣнскъ-Фран-
дъзекъ. Бъкърѣтѣи 1839. 1 v. in-8°.

Въкърескъ Ienake. Viena 1787. 1 v. in-8°.

Enciclopedia дѣчѣтѣвѣтоаре Франдъзеѣде-Ро-
мѣнѣте. Iasi 1839. 1 v. in-8°.

(Ва зрѣта).

Istoria pentrъl дѣчѣнтѣл.

Romanilor дѣн Dacia a фѣрич. Петрѣ
Maior, Edicia 1. дела Вѣда, легатъ вѣне,
се афлъ de вѣпизаре ла Типографѣя дѣн Блаж
пѣтаи къ 24 крѣ арцинтъ кѣте зп ексем-
плар! Легъзѣра пѣлѣтеѣ аѣтѣта. —